

УКРАЇНСЬКА
КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ
БОГОРОДИЦІ

ВІСНИК

30 березня, 2025

4-та нед. Великого Посту
Преп. Марія Єгипетська



DORMITION OF THE
MOTHER OF GOD
UKRAINIAN CATHOLIC
CHURCH

CHURCH BULLETIN

March 30, 2025

4th Sun. of Great Fast
Ven. Mary of Egypt



CLERGY

Rev. Jaroslaw Lazoryk - Pastor

647-856-4633
fr.yarko@gmail.com

Rev. Bohdan Winnicki

289-233-7833
bohdan.winnicki@gmail.com

Rev. Oleh Yuryk

416-882-3486
yuryk.oleh@gmail.com

Rev. Volodymyr Nesterenko

volodymyr.nesterenko@hotmail.com

Rev. Bohdan Slipyj

647-493-3128
bohdan.slipyj@gmail.com

РОЗКЛАД ЛІТУРГІЙ LITURGICAL SERVICES

SUNDAY: 8:00am, 9:30am; 11:00am; 6:00pm
MONDAY-FRIDAY: 9:00am; 6:30pm
SATURDAY: 9:00am; 5:00pm

УРЯДОВІ ГОДИНИ КАНЦЕЛЯРІЇ OFFICE HOURS

Mon., Tues., Thurs., Fri.: 10:00am-2:00pm
Wed: 2:00pm-5:30pm

КОНТАКТИ CONTACT

OFFICE: 905-279-9387

Parish Hall and Kitchen: 905-277-0224

St. Sofia School: 905-625-0823

Sadochok: 905-276-4815

EMAIL: office@stmaryscawthra.com

www.stmaryscawthra.com

3625 Cawthra Rd., Mississauga, ON L5A 2Y4

ВІСНИК

Неділя, 30те березня, 2025 - Sunday, March 30th, 2025
Tone 7, Gospel 7 Heb. 6:13-20, Mk. 9:17-31; Eph. 5:9-19; Mt. 4:25-5:12

ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

ВЕЛИКОДНІЙ БАЗАР. Українська Католицька Церква Успіння Пресвятої Богородиці організовує Великодній Базар, який відбудеться у неділю 13го квітня 2025 з 9:00 - 16:00.

ВИПІЧКА НА ВЕЛИКОДНІЙ БАЗАР. Просимо парафіян пожертвувати випічку на наш Великодній базар. Будь ласка, залиште їх у суботу, 12 квітня, з 15:00 до 18:00 або в неділю, 13 квітня, з 8 до 10:00 в церковній залі. Якщо ви хочете пожертвувати випічку, будь ласка, зв'яжіться з Дарією Твердохліб 416-371-5713.

НЕДІЛЬНА КАВА. Ми запрошуємо всіх після кожної літургії приходити до нашого парафіяльного залу за кавою та солодощами.

Наша церква продовжує продаж вареників з картоплею, сиром та цибулею - \$20 за 2 doz, вареники з капустою - \$24 за 2 doz та голубці пісні (без м'яса) - \$20 за 1 doz. Просимо дзвонити та замовляйте.

КОНВЕРТИ НА 2025 РІК можна підібрати на балконі. Бажаючих зареєструватися та мати свої конверти для пожертви просимо зголошуватися до канцелярії.

ТВОРЧА СТУДІЯ ДЛЯ ДІТЕЙ від 6-12 років з катехитичним навчанням. На дітей чекає: театральна майстерня, малювання, ліпка та ін. Вартість заняття \$25.00 в день (\$23.00 якщо оплата за весь місяць). Заняття проводяться в приміщенні канцелярії та будуть проводитися у четвер для дітей 5-9 років з 17:00-18:30, для дітей 10-12 років з 17:30 до 19:00. За деталями та реєстрацією звертатися до канцелярії за тел: 905-279-9387 (Софія) або 437-557-9436 (Олеся)

ХРИСТИАНСЬКО-ЮНАЦЬКИЙ ТЕАТР. При нашій парафії Успіння Пресвятої Богородиці організовується християнсько-юнацький театр «Ковчег» віком від 11 до 16 років. Просимо звертатися до п.Олеси за телефоном 437-557-9436. Всі деталі при зустрічі.

ВЕЛИКОПОСНІ РЕКОЛЕКЦІЇ. Великопосні реколекції відбудуться з 4 по 6 квітня. Провідником реколекцій буде о. Роман Рицар з м. Оттава. Реколекції 4 та 5 квітня відбудуться о 18:30, 6 квітня під час кожної Літургії на тему: «На шляху життя після життя».

ЛІТНІЙ ТАБІР! Просимо зберегти дату! Починаємо реєстрацію дітей віком від 7 до 12 років до літнього табору при нашій церкві. Табір буде проводитися з 14 до 25 липня. Для реєстрації звертайтеся до церковної канцелярії.

КНИЖКИ НА СОРОКОУСТИ. Просимо підібрати та поновити свої поминальні книги на Сорокоусти, які знаходяться на столі при вході до захристії з правої сторони, та передати до захристії.

EASTER BAZAAR! Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church is currently organizing Easter Bazaar to be held Sunday, April 13, 2025, from 9:00am – 4:00pm.

EASTER BAZAAR-BAKED GOODS

We are asking parishioners to donate baked goods for our Easter Bazaar. Please drop them off Saturday April 12 between 3 and 6pm or Sunday April 13th between 8 and 10 am. If you would like to contribute baked goods please contact Daria Twerdochlib 416-371-5713.

COFFEE SOCIALS. We invite everyone to come down to our parish hall for coffee and sweets after each liturgy.

Our church continues to sell perogies with potatoes, cheese and onion - \$20 for 2 doz, perogies with cabbage - \$24 for 2 doz and meatless cabbage rolls - \$20 for 1 doz. Please call and make your order.

DONATION ENVELOPES FOR 2025 are available at the balcony. If you wish to become a registered parishioner and receive donation envelopes, kindly visit our parish office.

ART STUDIO FOR CHILDREN from 6-12 years old with catechetical lessons. The children can look forward to: theatrical plays, drawing, pottery and others. Cost is \$25.00 per day (\$23.00 if payment for whole month). Lessons take place in the church office, on Wednesday and Thursday evenings for children 5-9 y.o from 5:00-6:30 and for children 10-12 y.o. from 5:30 to 7:00pm. For further details please call the office 905-279-9387 (Sofia) or 437-557-9436 (Olesya).

CHRISTIAN YOUTH THEATRE. Our parish of the Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church organizing a Christian youth theatre "Kovcheg" for ages 11 to 16. Contact Ms. Olesia at 437-557-9436. All details at the meeting.

PARISH LENTEN RETREAT will take place Friday, April 4 - Sunday, April 6, 2025 with Fr. Roman Rytsar from Ottawa. Lenten Retreat April 4th and 5th will start at 6:30, and on April 6th during all Liturgies. Main topic of retreat: "On the journey of life after life"

SUMMER CAMP! Please save the date! We are now accepting registrations for children ages 7 to 12 for our church summer camp. The camp will be held from July 14 to 25. Contact church office for registration.

BOOKS FOR SOROKOUSTY. Please pick up and update your books for Sorokousty which are available on a table next to the entrance to the sacristy on the right side.

ВІСНИК

Неділя, 30те березня, 2025 - Sunday, March 30th, 2025
Tone 7, Gospel 7 Heb. 6:13-20, Mk. 9:17-31; Eph. 5:9-19; Mt. 4:25-5:12

ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

КВАЛІФІКОВАНИЙ ESL ВЧИТЕЛЬ. Шукаємо кваліфікованого ESL вчителя, який зможе на добровільній основі допомогти нашим новоприбулим парафіянам освоїти англійську мову. Якщо хтось має бажання допомогти, звертайтеся до канцелярії за телефоном або пишіть повідомлення на електронну пошту.

Під час Великого посту, ми запрошуємо наших парафіян допомогти нам зібрати продукти, які не псуються, для потребуючих сімей нашої громади. У фойє церкви є коробки де можна здати пожертви. Ми просимо, щоб пожертви були запаковані в сумках та готові до розподілу.

Рекомендовані продукти харчування: рослинна олія, гречка, борошно, цукор, сіль, м'ясні консерви, рибні консерви, макарони, соуси для макаронів, рис, квашена капуста.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ ІМЕЙЛ СПИСОК. Якщо бажаєте отримати вісник та інші парафіяльні вісті електронною поштою, піпишіться за посиланням: <https://dormitionmississauga.flocknote.com>

ХОР ВЕСНІВКА та ЧОЛОВІЧИЙ КАМЕРНИЙ ХОР запрошують на концерт «ВЕСНЯНЕ КОХАННЯ» 4 травня 2025 р. о 3:30.

TRIDENT BANQUET HALL – 145 Evans Avenue

КВИТКИ: \$30 Online: VesnivkaSpringConcert2025.eventbrite.ca - Тел. 416-617-2736 або при дверях. Діти до 16 років вхід безкоштовний

PARISH NEWS

QUALIFIED ESL TEACHER. Our parish is looking for qualified ESL teacher, who would be able to teach on a volunteer basis our newcomers from Ukraine. If you are able to help with this, please contact our church office by phone or by email.

During Lent, we invite our parishioners to help us collect non-perishable foods for the families in need within our community. There are donation boxes in the church foyer where food donations can be dropped off. We ask that the donations be pre-bagged and ready for distribution.

Suggested food items include: cooking oil, buckwheat, flour, sugar, salt, canned meats, canned fish, pasta, pasta sauces, rice.

PARISH EMAIL LIST: If you would like to receive the parish bulletin and other parish news via email, please join our parish email list at the link below: <https://dormitionmississauga.flocknote.com>

VESNIVKA CHOIR AND TORONTO UKRAINIAN MALE CHAMBER CHOIR invite you to our upcoming concert «SPRING LOVE» - 4 May 2025 at 3:30 pm.

Location: Trident Banquet Hall - 145 Evans Avenue

Tickets: \$30 – Under 16 Free

Online: VesnivkaSpringConcert2025.eventbrite.ca

In Person: At the door or call (416)-617-2736



Християнсько-юнацький театр "Ковчег"

Запрошуємо дітей віком від **11 до 16** років приєднатись до нас

Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church - Mississauga

Тел. 4375579436

3625 Cawthra Rd Mississauga ON

ВІСНИК

Неділя, 30те березня, 2025 - Sunday, March 30th, 2025
Tone 7, Gospel 7 Heb. 6:13-20, Mk. 9:17-31; Eph. 5:9-19; Mt. 4:25-5:12

ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

ТАЇНСТВО ПОКАЯННЯ

“Покаяння це таїнство, в якому християнин, що відверто визнає свої гріхи перед Богом і виявляє тверду волю покаятися, отримує відпущення гріхів видимо від священика, а невидимо від Самого Господа нашого Ісуса Христа”. (Катехизм).

Хрещення змиває гріхи, але не визволяє християнина від них впродовж усього життя. Завдяки хрещенню пізнається жадливість гріха, як відступлення від Христа, осквернення і викривлення образу Божого в собі під впливом зовнішніх спокус та власних пристрастей. У безперервній боротьбі з гріхом, яка триває протягом усього земного життя людини, не обходиться без тимчасових поразок, відступів та падінь. Але якими б великими не були гріхи людські, милосердя Боже нескінченне, а щедроти Його незліченні. Господь знову піднімає грішних, дарує їм усвідомлення своїх гріхів, розкаяння та духовну силу для перемоги над злом. Господь “не хоче смерті грішника” (Єз. 33, 11) за них (грішників) Він прийняв страждання та хресну смерть. “Якщо кажемо, що не маємо гріха, обманюємо самих себе, і правди немає в нас. Коли сповідаємо гріхи наші, то Він, будучи вірним і праведним, простить нам гріхи наші і очистить нас від усякої неправди” (1 Ін. 1,8-9).

ПІДГОТОВКА ДО СПОВІДІ

У гріхах людина втрачає благодать Святого Духа. Грішна душа хворіє і перебуває у смерті. Людина втрачає бажання і можливість спілкуватися з Богом і служити Йому виконувати Його волю. Покаяння це друге хрещення, переродження й оновлення душі. Мета покаяння полягає в оздоровленні і воскресінні душі для встановлення порушеного спілкування з Богом і служіння Йому. Підготовка до таїнства Покаяння має такі взаємопов'язані сторони: пізнання своїх гріхів, жаль щодо них, відкидання гріхів, рішучість більше не перебувати в них, заміна їх протилежними чеснотами. Благодать Божа в таїнстві Покаяння прощає гріховну провину, виліковує і оживотворює душу, подає сили не грішити більше, але збирати чесноти.

ОБРАХУНОК СУМЛІННЯ

Милосердний Боже! Ти сам сказав, що не хочеш смерті грішника, але щоб він навернувся і жив. Оце я негідний (-а) паду на лице перед Тобою та зі сльозами молю Тебе: поступи зі мною, Боже, по Твоєму безкінечному милосердю. Не відкидай мене, Господи, через множество моїх гріхів, а вчини Твоєю святою ласкою, щоб я пізнав (-ла) гидоту своїх гріхів, переймав (-лася) щирим жалем і засмученим серцем визнав (-ла) всі свої провини перед Твоїм заступником у святій Тайні Покути!

Запитайте себе: Коли я сповідав(-ла)ся останній раз? Чи не затаїв (-ла) якого гріха? Чи жалів(-ла) за гріхи та чи мав(-ла) щиру волю поправитися? Чи я відправив(-ла) покуту?

PARISH NEWS

THE SACRAMENT OF PENANCE AND RECONCILIATION

“Repentance is a sacrament in which a Christian, who openly confesses his sins before God and shows a firm will to repent, receives absolution of sins visibly from the priest, and invisibly from our Lord Jesus Christ Himself.” (Catechism).

Baptism washes away sins but does not deliver a Christian from them throughout his life. Through baptism, the monstrosity of sin is known, as apostasy from Christ, desecration and distortion of the image of God in oneself under the influence of external temptations and one's own passions. In the continuous struggle against sin, which continues throughout a person's earthly life, there are temporary defeats, retreats and falls. But no matter how great the sins of men are, the mercy of God is infinite, and His bounties are innumerable. The Lord again raises sinners, grants them awareness of their sins, repentance and spiritual strength to defeat evil. The Lord “does not desire the death of a sinner” (Ezekiel 33:11), for them (sinners) He accepted suffering and death on the cross. “If we say that we have no sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us. If we confess our sins, then He, being faithful and righteous, will forgive us our sins and cleanse us from all unrighteousness” (1 John 1:8-9).

PREPARATION FOR CONFESSION

In sins, a person loses the grace of the Holy Spirit. The sinful soul is sick and in death. Man loses the desire and opportunity to communicate with God and serve Him to do His will. Repentance is the second baptism, rebirth, and renewal of the soul. The purpose of repentance is to heal and resurrect the soul in order to establish broken communion with God and serve Him. Preparation for the sacrament of Repentance has the following interrelated aspects: knowledge of one's sins, regret for them, rejection of sins, determination not to abide in them anymore, replacement of them with opposite virtues. The grace of God in the sacrament of Repentance forgives sinful guilt, heals and revives the soul, gives strength not to sin anymore, but to collect virtues.

EXAMINATION OF CONSCIENCE

Merciful God! You yourself said that you did not want the death of the sinner, but that he should be converted and live. Behold, I am unworthy to fall on my face before You, and with tears I beseech You: walk with me, O God, according to Your infinite mercy. Do not reject me, O Lord, because of the multitude of my sins, but do by Your holy grace, so that I may know the abomination of my sins, accept (with sincere regret and with a sorrowful heart) all my transgressions before Your intercessor in the holy Mystery of Penance.

Ask Yourself: When was the last time I went to confession? Did I harbor any sins? Have I regretted my sins and had a sincere will to make amends? Did I do penance?

ВІСНИК

Неділя, 30те березня, 2025 - Sunday, March 30th, 2025
Tone 7, Gospel 7 Heb. 6:13-20, Mk. 9:17-31; Eph. 5:9-19; Mt. 4:25-5:12

**DORMITION OF THE MOTHER OF GOD
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH**

SUNDAY, APRIL 13TH
CHURCH HALL 9:00AM - 3:00PM

EASTER BAZAAR

- PASKY
- CAKES
- BAKED GOODS
- COFFEE AND SWEETS

FUNDRAISER FOR PARISH HALL RENOVATION

- LOCAL VENDORS
- EGG PAINTING
- ARTS AND CRAFTS

TRADITIONAL UKRAINIAN HOT MEALS

TAKE HOME FROZEN FOOD

ATM IS AVAILABLE AT THE PLAZA

**FREE ADMISSION
DONATIONS ARE WELCOME**

St. Mary's Ukrainian Catholic Church

March 2025

Хресна дорога



SUNDAY
6 APRIL
7:00 PM

**УКРАЇНЬСЬКА МОЛОДЬ ХРИСТОВІ
СПІЛЬНО З МАРІЙСЬКОЮ ТА
ВІВТАРНОЮ ДРУЖИНОЮ
ОРГАНІЗУЄ ХРЕСНУ ДОРОГУ**



Ісуса засудили на смерть. Озвірилий натовп кричить: «Розпни!». Пилат засуджує до страти. Ісус починає свій важкий шлях на Голгофу. Дорогою Він падає, зустрічає свою заплакану Матір, знову падає, але добровільно і смиренно йде на страту. Йому надає допомогу Симеон, жінки в натовпі зітхають, Вероніка витирає від поту і крові зранене обличчя Спасителя. Один цвях у праву руку, ще один — у ліву...

3625 Cawthra Rd, Mississauga, ON L5A 2Y4

Page 1

Книгу можна придбати у нашій крамниці за ціною \$20

This book can be purchased in our store for \$20.

ВАСИЛЬ СІЩУК – АВТОР КНИГИ “НАШІ”



Василь Сіщук – автор книги «Наші», громадський діяч та уродженець села Пнів (Івано-Франківська область).



Книга складається з низки окремих розповідей про період початку повномасштабної війни

**БІЛЬШЕ ІНФОРМАЦІЇ ПРО АВТОРА ТА ЙОГО КНИГИ
ЗНАЙДЕ НА ЙОГО СТОРІНЦІ FACEBOOK ТА YOUTUBE**



ВАСИЛЬ СІЩУК

ВАСИЛЬ СІЩУК

КНИГУ МОЖНА ПРИДБАТИ ЗА ДОНАТ

КОШТИ БУДУТЬ ПЕРЕКАЗАНІ НА ПОТРЕБИ
АРМІЇ, ЗВІТИ БУДУТЬ НА СТОРІНЦІ АВТОРА В FACEBOOK



ВІСНИК

Неділя, 30те березня, 2025 - Sunday, March 30th, 2025
Tone 7, Gospel 7 Heb. 6:13-20, Mk. 9:17-31; Eph. 5:9-19; Mt. 4:25-5:12

Saint Elias Ukrainian Catholic Church



EASTER Paska SALE

Saturday April 12th
12pm-3pm

10193 Heritage Rd. Brampton saintelias.com

featuring

**HOMEMADE + HAND DECORATED
EASTER BREADS (PASKA)**

**UKRAINIAN EASTER EGGS . HANDMADE
PEROGIES (VARENYKY) . CAFE . DELI . GIFTS
CHURCH TOURS**

 LEVADA & ORION CHOIRS (YMA) Toronto "Vasyl Kardash"
Хорів Левада і Оріон (УМА) Торонто ім. Василя Кардаша
Ukrainian Youth Ensembles Corp.
Artistic Director: Dr. Svitlana Lysogor

**FASHION
RUNWAY
UKRAINA**

ВИШИВАНКА

FEATURING DESIGNER:
OKSANA ZOZULYAK
IN PERSON, LVIV, UKRAINE

SUPPORTING YOUNG WOMEN
ENTREPRENEURS FROM UKRAINE



SUNDAY | MAY 4
DOORS OPEN 1:30 pm

CRYSTAL GRAND BANQUET HALL: 2210 Dundas St. E. #4.: Mississauga

TICKETS: \$150. (Tax receipt for a portion)
Includes: 3 COURSE LUNCH, WINE, LIVE MUSICAL ENTERTAINMENT,
DOOR PRIZES, GIFTS

CHOIR MEMBERS:
Marijka Prokipchuk - 416-419-8278, Lidia Smilka - 647-832-9431

SILENT AUCTION
Net proceeds to humanitarian aid in Ukraine

A CELEBRATION OF UKRAINIAN DESIGN, MUSIC, VISUAL ARTS

WWW.LEVADAORION.COM

1600 Toyo Circle
Mississauga, ON L4W OE7

Dixie



- New & Used Toyota Vehicles
- Cash / Lease / Finance
- Trade-In Evaluation



TETYANA HAPYAK
Sales-Retention Team Lead

Cell: (647) 867-0267
thapyak@dixietoyota.com
dixietoyota.com

SOFIA ROMANIV

Wedding photographer
FAMILY, PORTRAIT AND EVENTS

IG: @SOFIAR_PHOTO @SOFIAPHOTOART
437-299-1445
romanivsofia@gmail.com

The best moments deserve to be remembered



ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 30те березня, 2025 - Sunday, March 30th, 2025

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services



Неділя 30

- 8:00 †Лідія з пан - Родина
9:30 †Михайло Волошин, 25 річниця з пан - Родина
†Василь Вербовий з пан - Родина
11:00 †Петро Терек, 40 днів з пан - Родина
†Марія, Олександр, Тетяна, Леся-Юлія, Юрко з пан - Родина
18:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

Понеділок 31

- 9:00 †Володимир з пан - Родина
†Валентина - Родина
18:30 Акафіст до Страстей Христових

Вівторок 1

- 9:00 За здоров'я та Боже Благословення для Ірини в ДН
†Володимир, 9 днів з пан - мама
18:30 Хресна Дорога
19:00 Божественна Літургія

Середа 2

- 9:00 Вервиця
18:30 Утрня з Канонем Андрея Критського з поклонами

Четвер 3

- 9:00 †Катерина 40 днів, †Ярослав 20та річниця з пан - Родина
†Володимир 10та річниця з пан - Родина
18:30 Хресна Дорога

П'ятниця 4

- 9:00 Акафіст до Страстей Христових
18:30 Божественна Літургія Передосвячених Дарів і Сорокоусти з наукою
Перший день Великопосних реколекцій

Субота 5

- 9:00 Свята Літургія
17:00 Свята Літургія в наміренні парафіян (АНГЛ)
19:00 Акафіст до Страстей Христових. *Друга реколекційна наука*

Неділя 6

- 8:00 Свята Літургія в наміренні парафіян
Реколекційна наука
9:30 †Богдан Козак з пан - сестра Стефанія Пінчак та родина
†Михайло Дмитрук - Родина
Реколекційна наука
11:00 Свята Літургія в наміренні парафіян
Реколекційна наука
18:00 Свята Літургія в наміренні парафіян
19:00 Хресна Дорога (на зовні, проводить Вівтарна та Марійська Дружини, УМХ)

ДОХІД ЗА ТИЖДЕНЬ

Недільна та святкові збірки: \$8,811.00, свічки: \$862.00
інші пожертви: \$20.00

Загальний прихід за тиждень: \$9,693.00

ПОЖЕРТВИ У ФОНДИ ЗА ТИЖДЕНЬ

«Будівельний Фонд»: \$1484.00 *Квіти*: \$45.00

Священничий Допомоговий Фонд: \$45.00 *Андрійв Гріш*: \$9.00

Щиро дякуємо за Ваші пожертви.

Нехай Господь винагородить Вас Столицею!

Sunday 30

- 8:00 †Lidia with pan - Family
9:30 †Mykhailo Woloszyn, 25th anniversary with pan - Family
†Vasyl Verbovyi with pan - Family
11:00 †Petro Terek, 40th day with pan - Family
†Maria, Oleksandr, Tetiana, Lesia-Julia, Yurko with pan - Family
6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

Monday 31

- 9:00 †Volodymyr with pan - Family
†Valentyna - Family
6:30 Akathist to the Sufferings of Christ

Tuesday 1

- 9:00 For the health and God's Blessing for Iryna on her birthday
†Volodymyr, 9th day with pan - mother
6:30 Stations of the Cross
7:00 Divine Liturgy

Wednesday 2

- 9:00 Rosarie
6:30 Matins with Kanon of Andrew the Kreed with prostrations

Thursday 3

- 9:00 †Kateryna, 40th day, †Yaroslav 20th anniversary with pan - Family
†Volodymyr, 10th anniversary with pan - Family
6:30 Stations of the Cross

Friday 4

- 9:00 Akathist to the Sufferings of Christ
6:30 Divine Liturgy of the Presanctified Gifts and Sorokousty
First day of Lenten Retreat

Saturday 5

- 9:00 Divine Liturgy
5:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners (ENG)
7:00 Akathist to the Sufferings of Christ. *Second day of Lenten Retreat*

Sunday 6

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
Lenten Retreat
9:30 †Bohdan Kozak with pan - sister Stephania Pinchak and family
†Mykhailo Dmytryk - Family
Lenten Retreat
11:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
Lenten Retreat
6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
7:00 Stations of the Cross (outside, lead by Altar Boys, Mary's Legion and UYC)

WEEKLY INCOME

Sunday and feast day donations: \$8,811.00 candles: \$862.00

other donations: \$20.00

Total weekly income: \$9,693.00

FUNDS WEEKLY DONATIONS

personal donations towards "Capital Fund": \$1484.00

Flowers: \$45.00 Clergy Benevolent Fund: \$45.00 Andrew's Pence: \$9.00

We thank you for your donations!

May Almighty God reward you a hundredfold!



УКУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Mississauga Branch
3635 Cawthra Rd.
905.272.0468

Call Centre
416.922.4407
800.461.0777

Website
www.ukrainiancu.com

Factory direct pricing, open to the public. Save up to 40% on your EXTERIOR DOORS manufactured at our Mississauga facility. We provide installation as well as product only. Free estimates.
Call: 416-885-9488
Email: info@rommaxcanada.com
www.rommaxcanada.com



Oksana Bratkov

Realtor since 2001 (416)629-8661
www.sellwithoksana.com



SOLD

«Щиш го свого на своє!»



КУПІВЛЯ*ПРОДАЖ*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ
ПРИСМНА НЕСПОДІВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ

13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. вечора буду в Yellow Cup Café (225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання



PHARMACY
FAITH HOPE AND LOVE

Nataliya Shved
PHARMACIST

P: 905. 848. 4485
F: 905. 803. 8068

www.faithhopeandlovepharmacy.ca
faithhopeandlovepharmacy@gmail.com
1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6



ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA
BARRISTER & SOLICITOR
LAW OFFICE OF
SMITH & HUKOWICH
TEL: 416-259-7638
FAX: 416-259-7424
2405 Lakeshore Blvd. W.
Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6

Flower Fantasy
Lubomir Levitski
Unique flower decor
Tel: (905) 279-2215

3635 Cawthra Rd., Unit 6,
Mississauga, ON L5A 2Y5



SADOCHOK
UKRAINIAN
NURSERY SCHOOL
EST. 1972

**INSPIRATION
AWAITS!**

Reserve
a spot
today!



sadochoknursery.com
905-267-4815
sadochoknurseryschool@gmail.com

BCU Financial
Кредитова Спілка Будучність



Вітаємо новоприбулих в Канаді!

Саме для вас - спеціальний
пакет фінансових послуг!
Звертайтеся за деталями:



1-800-461-5941 | bcufinancial.com
info@bcufinancial.com

Meest



[f/meestcanada](https://www.facebook.com/meestcanada)
[i/meestcanada](https://www.instagram.com/meestcanada)
[in/meestcanada](https://www.linkedin.com/company/meestcanada)

+1-800-361-7345 ca.meest.com

**МІЖНАРОДНА
ДОСТАВКА ПОСИЛОК
І ГРОШОВИХ ПЕРЕКАЗІВ
З 1989 РОКУ**

- ПОСИЛКИ АВІА І МОРЕМ В УКРАЇНУ, РЕШТУ КРАЇН ЄВРОПИ, ТА АЗІЮ
- ПЕРЕСИЛКА ГРОШЕЙ В УКРАЇНУ НА БАНК, ТА З ДОСТАВКОЮ ГОТІВКИ ДОДОМУ
- ПОСИЛКИ З УКРАЇНИ З ПІСЛЯ-ОПЛАТОЮ В КАНАДІ



**СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ
ПРОДУКТИ**
(416) 231-1491

106 North Queen St.

25¢
off

at factory outlet only



50¢
off

bread

huslanka



Kifak Tree Service Inc.

416 824-9624 (Ivan) (C)
416 281-0847 (Yuri)
kreeserv24@gmail.com
1356 Indian Grove, Mississauga ON L5H 2S6

- Професійне видалення дерев та пеньків
- Обрізка дерев
- Встановлення та ремонт дерев'яних парканів
- Безкоштовна оцінка об'єму робіт
- Якісна робота

ПРАЦЕМО ПОВСЮДО!

DEPARTURE
FOR AN EMERGENCY



289 Dundas St E, Unit #5
Mississauga, ON L5A 1X1
(905) 306-0908 info@orthoservice.ca
COOKVILLE ORTHOFEET
& Medical Supplies Inc.
ВИГОТОВЛЯЄМО

- ортопедичні устілки
- ортопедичне взуття
- компресійні панчохи
- медичні braces
- back, knee, ankle
- wrist, elbow

Приймаємо всі види страхів

DAVID'S QUALITY RENOVATIONS
www.davidreno.ca

BEST WORK BEST SERVICE BEST PRICE

Vasyl Nesterenko
vasylvn@yahoo.ca
416-993-2019

Home Redesign
High Quality Renovation
Free Estimates



**MEET NEW MEEST AGENT
LOCATION OPERATED BY KANTOR**

Завтайте до нас сьогодні! Наші двері вже відкриті, і ми з нетерпінням чекаємо на вас!

- Надійна доставка в Україну, інші країни Європи та Азії
- Зручний прийом і видача посилок

3643 Dixie Rd., Unit 3,
Mississauga, ON, L4Y 2B3

905-282-1568

KANTOR

Meest
Agent

